

130, 1. οὔτοι μὲν οἱ προπέμψαντες βασιλέα οὔτω ἔ-
 πρηξαν. ὁ δὲ ναυτικός ὁ Ξέρξης (ὁ) περιγεγόμενος, ὡς προ-
 σέμιξε τῇ Ἀσίῃ φεύγων ἐκ Σαλαμῖνος καὶ βασιλέα τε καὶ
 τὴν στρατιὴν ἐκ Χερσονήσου διεπόρθμευσε ἐς Ἄβυδον, ἐ-
 5 χειμέριζε ἐν Κύμῃ. ἔαρος δὲ ἐπιλάμψαντος πρώιος συνελέ-
 γετο ἐς Σάμον· αἱ δὲ τῶν νεῶν καὶ ἐχειμέρισαν αὐτοῦ· Περ-
 σέων δὲ καὶ Μήδων οἱ πλεῖνες ἐπεβάτευσον. 2. στρατηγοὶ
 δὲ σφι ἐπῆλθον Μαρδόντης τε ὁ Βαγαίου καὶ Ἄρταυττης ὁ
 Ἄρταχαίεω· συνῆρχε δὲ τούτοισι καὶ ἀδελφιδεὸς αὐτοῦ
 10 Ἄρταυντεω προσελομένου Ἰθαμίτρης. ἄτε δὲ μεγάλως πλη-
 γέντες, οὐ προήσαν ἀνωτέρω τὸ πρὸς ἑσπέρας, οὐδ' ἐπη-
 νάγκαζε οὐδὲ εἶς, ἀλλ' ἐν τῇ Σάμῳ κατήμενοι ἐφύλασσον
 τὴν Ἰωνίην μὴ ἀποστῆ, νέας ἔχοντες σὺν τῆσι Ἰάσι τριηκοσί-
 15 ας. 3. οὐ μὲν οὐδὲ προσεδέκοντο τοὺς Ἕλληνας ἐλεύσε-
 σθαι ἐς τὴν Ἰωνίην ἀλλ' ἀποχρήσειν σφι τὴν ἐνωτῶν φυλάσ-
 σειν, σταθμεύμενοι ὅτι σφέας οὐκ ἐπεδίωξαν φεύγοντας ἐκ
 Σαλαμῖνος ἀλλ' ἄσμενοι ἀπαλλάσσοντο. κατὰ μὲν νυν τὴν
 θάλασσαν ἑσσωμένοι ἦσαν τῷ θυμῷ, περὶ δὲ ἐδόκεον πολλῶ
 20 κρατήσειν τὸν Μαρδόνιον. 4. ἐόντες δὲ ἐν Σάμῳ ἅμα μὲν
 ἐβουλεύοντο εἴ τι δυναίαιτο κακὸν τοὺς πολεμίους ποιέειν,
 ἅμα δὲ καὶ ὤτακούστεον ὄκη πεσέεται τὰ Μαρδονίου
 πρήγματα.

131, 1. τοὺς δὲ Ἕλληνας τὸ τε ἔαρ γινόμενον ἤγειρε καὶ

130, 1-2. οὔτω ἔπρηξαν om. ABC 2. (ὁ) add. Krueger: στρατὸς ὁ Στουράς et
 iam Y 3. τε om. D 4. Χερσονήσου C Χερρονήσου D | διεπόρθμευσε C
 διεπόρθμευε D 5. πρώιος D 6. νεῶν ABC 8. δὲ ἐπῆλθον δὲ
 σφι C | Ἄρταυττης C 9. Ἄρταχαίεω edd. recc.: Ἄρταχαίου codd. | τοῖσι
 ABC | ἀδελφιδεὸς S: -ιδεὸς ABCD (post corr.) β ἀδελφεὸς D (ante corr.)
 9-10. αὐτοῦ Ἄρταυττεω C Ἄρταυντεω αὐτοῦ con. Krueger 10. προσελομέ-
 νου D | Ἰθαμίτρης corr. Wesseling, coll. IX 102,4: ὁ ἀμίτρης ABCDβ 11.
 προήσαν edd.: προήσαν A προσησαν B προσησαν C προσήσαν D
 προή(ι)σαν β | τὸ: τὰ D 12. οὐδεὶς ABC 13. νῆας D 14. μὴν
 ABC 14-5. πλεῖσεσθαι con. Stein 1884 15. τὴν! om. D 16. φεῦ-
 γοντες C 18. ἦσαν B | πολλὸν D 20. ἐβουλεύσαντο B 21. καὶ
 om. D | ὀπη C
 131, 1. γινόμενον D

130, 1. Queste furono le vicende di quelli che accompagnarono
 il re. La parte superstite della flotta di Serse, dopo aver rag-
 giunto l'Asia fuggendo da Salamina e aver fatto traghettare il re e
 l'esercito dal Chersoneso ad Abido, passò l'inverno a Cuma. Ma
 subito, all'inizio della primavera, si raccolse a Samo; alcune navi
 vi avevano passato anche l'inverno; la maggior parte dei soldati
 sulle navi erano Persiani e Medi. 2. Sopraggiunsero come loro
 comandanti Mardonte, figlio di Bageo, e Artaunte, figlio di Arta-
 cheo; con loro divideva il comando anche Itramite, nipote del-
 lo stesso Artaunte che l'aveva cooptato nel comando. Dal mo-
 mento che avevano ricevuto gravi perdite, non si spinsero più
 avanti verso occidente, né alcuno ve li costrinse; ma, fermi a Sa-
 mo, sorvegliavano la Ionia perché non si ribellasse, disponendo di
 trecento navi, comprese quelle ioniche. 3. Non si aspettavano
 che i Greci si dirigessero contro la Ionia, ma che si accontentasse-
 ro di presidiare la loro terra, deducendolo dalla circostanza che
 non li avevano inseguiti mentre erano in fuga da Salamina ma si
 erano allontanati contenti. Sul mare si consideravano vinti ma
 pensavano che Mardonio con l'esercito di terra sarebbe stato de-
 cisamente superiore. 4. Stando dunque a Samo, meditavano se
 potessero provocare qualche danno ai nemici e, allo stesso tempo,
 tendevano l'orecchio a quali esiti avrebbe avuto l'operato di Mar-
 donio.

131, 1. A risvegliare i Greci furono tanto il sopraggiungere

Μαρδόνιος ἐν Θεσσαλίῃ ἐὼν. ὁ μὲν δὴ πεζὸς οὐκ ὠ συνελέ-
 γετο, ὁ δὲ ναυτικός ἀπίκετο ἐς Αἴγινα, νέες ἀριθμὸν δέκα
 καὶ ἑκατόν. 2. στρατηγὸς δὲ καὶ ναύαρχος ἦν Λευτυχίδης
 5 ὁ Μενάρεος τοῦ Ἡγησίλεω τοῦ Ἴπποκρατίδew τοῦ Λευτυχι-
 δεω τοῦ Ἀναξίλεω τοῦ Ἀρχιδήμου τοῦ Ἀναξανδρίδew τοῦ
 Θεοπόμου τοῦ Νικάνδρου τοῦ Χαρίλεω τοῦ Εὐνόμου τοῦ
 Πολυδέκτεω τοῦ Πρυτάνιος τοῦ Εὐρυφώντος τοῦ Προκλέος
 τοῦ Ἀριστοδήμου τοῦ Ἀριστομάχου τοῦ Κλεοδαίου τοῦ
 10 Ὕλλου τοῦ Ἡρακλέος, ἐὼν τῆς ἐτέρης οἰκίης τῶν βασι-
 λέων. 3. οὗτοι πάντες, πλὴν τῶν δυῶν τῶν μετὰ Λευτυχι-
 δεα πρώτων καταλεχθέντων, οἱ ἄλλοι βασιλέες ἐγένοντο
 Σπάρτης. Ἀθηναίων δὲ ἐστρατήγεε Ξάνθιππος ὁ Ἀρι-
 φρονος.

132, 1. ὡς δὲ παρεγένοντο ἐς τὴν Αἴγινα πᾶσαι αἱ νέες,
 ἀπίκοντο Ἴωνων ἄγγελοι ἐς τὸ στρατόπεδον τῶν Ἑλλήνων,
 οἱ καὶ ἐς Σπάρτην ὀλίγη πρότερον τούτων ἀπικόμενοι ἐδέ-
 5 οντο Λακεδαιμονίων ἐλευθεροῦν τὴν Ἰωνίην. 2. τῶν καὶ
 Ἡρόδοτος ὁ Βασιλιδew ἦν· οἱ στασιῶται σφίσι γενόμενοι
 ἐπεβούλευον θάνατον Στράττι τῷ Χίου τυράννῳ, ἐόντες ἀρ-
 χὴν ἑπτὰ· ἐπιβουλεύοντες δὲ ὡς φανεροὶ ἐγένοντο ἐξε-
 νείκαντος τὴν ἐπιχείρησιν ἐνὸς τῶν μετεχόντων, οὕτω δὲ οἱ
 λοιποὶ ἕξ ἐόντες ὑπεξέσχον ἐκ τῆς Χίου καὶ ἐς Σπάρτην τε
 10 ἀπίκοντο καὶ δὴ καὶ τότε ἐς τὴν Αἴγινα, τῶν Ἑλλήνων δεό-
 μενοι καταπλῶσαι ἐς τὴν Ἰωνίην· οἱ προήγαγον αὐτοὺς μό-
 γις μέχρι Δήλου. 3. τὸ γὰρ προσωτέρω πᾶν δεινὸν ἦν τοῖ-

2. οὐκῶ: ὄκου C 3. νῆες ABD 5. Μενάρειος C | Ἡσίλεω D 7. Χα-
 ρίλεω corr. Stein (Χαρίλαου Herwerden): Χαρίλου ABD Χαρίλλου β Χαρίλου
 τοῦ Ἡρακλέος C 8. Πολυδέκτεω corr. Valckenaer: -τεος codd. | τοῦ Πρυ-
 τάνιος om. C | τοῦ Εὐρυφώντος (τοῦ Σόου) conl. Valckenaer, coll. Paus. III
 7,1 10. Ὕλου C | τοῦ Ἡρακλέος om. C 11. δυῶν: ἑπτὰ conl. Paulmier
 (vide comm.) 12. πρώτων ABCβ: πρώτων D
 132, 1. νῆες D 2. ἀπίκοντο post ἄγγελοι duplicat C 5. σφί D
 Στράττη C (post corr.) Στάττι D 7. ἐγένοντο ABC 8. οὗτοι β | δὴ om.
 D 9. τε om. D 11. Ἰωνίην: προήγαγον δὲ D

della primavera quanto la presenza di Mardonio in Tessaglia. L'e-
 sercito di terra non si era ancora radunato quando la flotta giunse
 a Egina: erano centodieci navi. 2. Era stratego e navarco Leoti-
 chida, figlio di Menare, figlio di Agesilao, figlio di Ippocratida, fi-
 5 glio di Leotichida, figlio di Anassilao, figlio di Archidamo, figlio
 di Anassandrida, figlio di Teopompo, figlio di Nicandro, figlio di
 Carilao, figlio di Eunomo, figlio di Polidette, figlio di Pritani, fi-
 glio di Eurifonte, figlio di Procle, figlio di Aristodemo, figlio di
 Aristomaco, figlio di Cleodeo, figlio di Illo, figlio di Eracle, che
 apparteneva a una delle due case dei re. 3. Tutti costoro, a par-
 te i due enumerati per primi dopo Leotichida, furono re di Spar-
 ta. Gli Ateniesi erano comandati da Santippo, figlio di Arifrone.

132, 1. Quando tutte le navi furono ad Egina, arrivarono
 all'accampamento greco messaggeri degli Ioni che, giunti a Sparta
 poco prima di questi avvenimenti, avevano chiesto agli Spartani
 di liberare la Ionia. 2. Tra costoro c'era anche Erodoto, figlio
 di Basilide. Complici nella rivolta, essi progettavano la morte di
 Stratti, tiranno di Chio, e all'inizio erano in sette; quando poi i lo-
 ro piani furono scoperti poiché uno dei complici rivelò la congiu-
 ra, gli altri sei lasciarono Chio, si recarono a Sparta e poi allora
 appunto a Egina per chiedere ai Greci di navigare verso la Ionia.
 Ma essi li ricondussero a stento fino a Delo. 3. Tutto quello

σι Ἑλλησι οὔτε τῶν χώρων ἐοῦσι ἐμπείροισι, στρατιῆς τε πάντα πλέα ἐδόκεε εἶναι· τὴν δὲ Σάμον ἐπιστάτο δόξη καὶ
 15 Ἡρακλέας στήλας ἴσον ἀπέχειν. συνέπιπτε δὲ τοιοῦτον ὥστε τοὺς μὲν βαρβάρους τὸ πρὸς ἐσπέρης ἀνωτέρω Σάμου μὴ τολμᾶν πλώσαι καταρρωδικότας, τοὺς δὲ Ἑλληνας χρημιζόντων τῶν Χίων τὸ πρὸς τὴν ἠῶ κατωτέρω Δήλου. οὗτω δέος τὸ μέσον ἐφύλασσε σφῶν.

133. οἱ μὲν δὴ Ἑλληνες ἔπλεον ἐς τὴν Δήλον, Μαρδόνιος δὲ περὶ τὴν Θεσσαλίην ἐχείμαζε. ἐνθεῦτεν δὲ ὀρμώμενος ἔπεμπε κατὰ τὰ χρηστήρια ἄνδρα Εὐρωπέα γένος, τῷ οὐνομα ἦν Μῦς, ἐντειλάμενος πανταχῇ μιν χρησόμενον ἐλθεῖν,
 5 τῶν οἷά τε ἦν σφι ἀποπειρήσασθαι. ὅτι μὲν βουλόμενος ἐκμαθεῖν πρὸς τῶν χρηστηρίων ταῦτα ἐνετέλλετο, οὐκ ἔχω φράσαι· οὐ γὰρ ὦν λέγεται· δοκέω δ' ἔγωγε περὶ τῶν παρεόντων πρηγμάτων καὶ οὐκ ἄλλων πέρι πέμψαι.

134. 1. οὗτος ὁ Μῦς ἐς τε Λεβάδειαν φαίνεται ἀπικόμενος καὶ μισθῷ πείσας τῶν ἐπιχωρίων ἄνδρα καταβῆναι παρὰ Τροφώνιον, καὶ ἐς Ἄβας τὰς Φωκέων ἀπικόμενος ἐπὶ τὸ χρηστήριον· καὶ δὴ καὶ ἐς Θήβας πρῶτα ὡς ἀπίκετο, τοῦτο
 5 μὲν τῷ Ἰσμηνίῳ Ἀπόλλωνι ἐχρήσατο (ἔστι δὲ κατὰ περὶ ἐν Ὀλυμπίῃ ἱεροῖσι αὐτόθι χρηστηριάζεσθαι), τοῦτο δὲ ξεῖνόν τινα καὶ οὐ Θηβαίων χρήμασι πείσας κατεκοίμησε ἐς Ἀμφιάρεω. 2. Θηβαίων δὲ οὐδενὶ ἔξεστι μαντεύεσθαι αὐτό-

16. Σάμου: v ex corr. D 17. πλώσαι corr. Herwerden: καταπλώσαι codd. ἀναπλώσαι con. Stein | καταρρωδικότας ABCβ: -κότες D 18. τῶν om. ACD | Δήλος (Δήλος post corr.) B 18-9. δέος: δὲ ἐς ABC

133. 1. ἐπλεον D 2. ἐχειμέριζε con. Krueger | ὀρμώμενος C ὀρμεόμενος D 3. τὰ om. D | Εὐρωπέα ABCD (ante corr.) β: Εὐρώπαια D (post corr.) Εὐρωμέα con. Stein, sed vide comm. 4. χρησόμενον ABC 5. σφι: οἱ con. Koen

134. 1. Λεβάδειαν ABβ: Λαβάδειαν C Λεβέδειαν D 4. καὶ² om. β | πρῶτα susp. Powell | τούτω C 5. κατὰ: καὶ τὰ B 6. ἱεροῖσι: ἐμπύροισι con. Valckenaer 7. κατεκοίμησε CD (ante corr.) β: -ισε ABD (post corr.) | ἐς ABCβ: om. D 7-8. Ἀμφιάρεω: -εω ex corr. D

che c'era più avanti metteva paura ai Greci, i quali erano inesperti dei luoghi e pensavano che ogni località fosse piena di uomini in armi; immaginavano che Samo fosse lontana come le colonne d'Eracle. Successe allora che i barbari, pieni di paura, non osassero navigare verso occidente oltre Samo e i Greci, benché i Chioti li pregassero, verso oriente oltre Delo. Era la paura a far da guardia allo spazio che li separava.

133. I Greci navigarono verso Delo e Mardonio svernò in Tessaglia. Muovendo da lì, mandò di oracolo in oracolo un uomo di
 < Europa che si chiamava Mys con l'ordine di andare dovunque a <
 < interrogare gli oracoli, tutti quelli che era possibile consultare. Non so dire cosa volesse sapere dagli oracoli dando quegli ordini
 < poiché non si racconta; credo da parte mia che avesse mandato a <
 < consultarli sulla situazione attuale, e non per altro.

134. 1. Risulta che Mys giunse a Lebadea e dietro compenso <
 < convinse uno del posto a scendere da Trofonio e che giunse per <
 < l'oracolo ad Abe nella Focide. Inoltre, appena arrivò a Tebe, consultò Apollo Ismenio (lì, come a Olimpia, è possibile trarre re- <
 < sponsi dai sacrifici) e in cambio di denaro convinse uno straniero, <
 < non un tebano, a dormire nel santuario di Anfiarao. 2. Nessun <
 < tebano infatti può consultare l'oracolo per il seguente motivo: